



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/89
29 October 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ

ДОКЛАД КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ
(6-9 октября 1997 года)

Основные итоги работы пятьдесят пятой сессии Комитета по лесоматериалам

- ◆ Комитет рассмотрел вопрос о реализации Плана действий ЕЭК и постановил осуществить требования Комиссии на практике (пункты 7-9);
- ◆ Комитет провел обзор своих мероприятий в поддержку устойчивого развития лесного хозяйства, которым он придает самое первоочередное значение. Он был также проинформирован о ходе подготовки Лиссабонской конференции на уровне министров и о результатах первого совещания Межправительственного форума по лесам (МФЛ). По мнению Комитета, работа в этой области должна быть продолжена в соответствии с направлениями, изложенными в документе ТИМ/1997/4 (пункт 12);
- ◆ Специальной темой сессии являлся вопрос о "Рынках сертифицированных лесных товаров". С учетом результатов проведенного обсуждения Комитет постановил включить связанные с сертификацией вопросы в свою программу работы (пункты 10 и 16);
- ◆ Комитет провел обзор мероприятий по подготовке ОЛРУБЗ-2000 и настоятельно призвал страны представить запрашиваемую информацию и оказать своим национальным корреспондентам достаточную политическую и финансовую поддержку, с тем чтобы они могли выполнить поставленные перед ними задачи (пункты 19-22);
- ◆ Комитет провел обзор своих мероприятий (пункты 13-34) и утвердил свою программу работы на 1998-2002 годы, распределение элементов программы по их приоритетности (приложение I) и предварительное расписание совещаний (приложение II).

Введение

1. Комитет ЕЭК по лесоматериалам провел свою пятьдесят пятую сессию в Женеве 6–9 октября 1997 года. На сессии присутствовали представители Австрии, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Дании, Ирландии, Италии, Канады, Латвии, Литвы, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии.
2. В работе сессии участвовали представители Европейской комиссии.
3. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Всемирный банк.
4. Были представлены следующие неправительственные организации: Европейский совет по MDF (ЕСМ); Европейская федерация фанерной промышленности (ЕФФП); Европейская сельскохозяйственная конфедерация (ЕСК); Европейская федерация производителей древесноволокнистых плит (ФЕРОПА); Европейский лесной институт (ЕЛИ); Европейская федерация ассоциаций производителей древесностружечных плит (ФЕСИП); Французская федерация импортеров древесины хвойных пород (ФФИДХП); Французская национальная федерация лесного хозяйства (ФНФЛХ); Французская федерация древесины тропических и американских пород (ФФДТАП); Организация европейской лесопильной промышленности (ОЕЛП); Лесохозяйственный союз Южной Европы (ЛСЮЕ) и Всемирный фонд природы (ВФП).
5. Перед участниками сессии выступила г-жа Д. Пастидзи-Ференчик, заместитель Исполнительного секретаря ЕЭК, от имени Исполнительного секретаря г-на И. Бертелло.

Утверждение повестки дня (Пункт 1 повестки дня)

6. Была утверждена предварительная повестка дня (ЕСЕ/ТІМ/88).

Осуществление Плана действий ЕЭК (Пункт 2 повестки дня) (ТІМ/1997/1)

7. Г-жа К. Косгров-Сакс, Директор Отдела торговли ЕЭК, проинформировала Комитет о реформе ЕЭК и о предложениях, сделанных его должностными лицами на их совещании в апреле 1997 года относительно осуществления Плана действий ЕЭК применительно к деятельности Комитета.
8. Комитет по лесоматериалам принял к сведению План действий ЕЭК и постановил осуществить требования Комиссии на практике. Он одобрил предложения должностных лиц, содержащиеся в документе ТІМ/1997/1. В частности:

- он подтвердил, что его два вспомогательных органа, Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора и Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе, должны продолжать свою деятельность в соответствии с их нынешними мандатами и методами работы. Рабочая группа на постоянной основе осуществляет контроль за представлением информации о секторе лесного хозяйства, деревообработки и лесных товаров и анализирует тенденции и изменения. Объединенный комитет представляет собой гибкую и децентрализованную структуру деятельности для добровольного сотрудничества стран в контексте устойчивого развития лесного хозяйства. О его способности быстро реагировать на новые условия свидетельствует создание группы специалистов по социально-экономическим аспектам лесного хозяйства, которая в настоящее время подготавливает материалы для рассмотрения на Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров в Португалии в 1998 году;
- в настоящее время при Комитете действует 11 групп специалистов с четко сформулированными мандатами и ограниченными во времени программами, что соответствует поощряемой Комиссией практике проведения неофициальных совещаний экспертов по конкретным вопросам. Этот метод работы, как показывает опыт, является эффективным и экономичным с точки зрения ресурсов секретариата, в связи с чем его следует сохранить;
- Бюро Комитета по лесоматериалам, которое очень тесно сотрудничает с бюро Европейской лесной комиссии ФАО, удовлетворительно охватывает все субрегионы и функционирует в соответствии с принципами, закрепленными в Планах действий, осуществляя контроль за выполнением программы работы, подготавливая сессии и обеспечивая координацию с другими международными организациями в целях избежания дублирования;
- ежегодная сессия Комитета по лесоматериалам должна и впредь ограничиваться тремя днями, т.е. шестью заседаниями продолжительностью в полдня в течение четырех дней, хотя в будущем из этой практики, возможно, и будут делаться исключения в случае проведения совместных сессий с ЕЛК; с 1998 года сессия будет проводиться в течение последней недели сентября;
- Комитет постановил учитывать четыре кросссекторальные проблемы, определенные Комиссией: в этом контексте он отметил, что перспективы устойчивого развития являются центральным элементом всей деятельности, проводимой в области его компетенции, что в рамках многих элементов его программы уделяется особое внимание странам с переходной экономикой и что деловые круги участвуют в его работе с самого начала. В качестве первого мероприятия по обеспечению надлежащего учета гендерной проблематики вопрос о положении женщин в лесном хозяйстве являлся специальной темой совместной сессии в 1996 году.

9. Комитет отметил, что он может увеличить свой вклад в деятельность по двум кросс-секторальным вопросам, определенным ЕЭК: обеспечение надлежащего учета гендерной проблематики и привлечение к работе представителей деловых кругов. Он просил бюро подготовить к его следующей сессии предложения относительно возможных мероприятий. Что касается гендерной проблематики, то он отметил, что вопрос о роли женщин в настоящее время изучается группой специалистов по социально-экономическим аспектам, которая подготовит предложения относительно конкретных мероприятий Комитета.

Специальная тема: Рынки сертифицированных лесных товаров (Пункт 3 повестки дня) (ТІМ/1997/2)

10. С выступлениями о положении на рынках сертифицированных лесных товаров на сессии Комитета выступила группа экспертов, в состав которой входили гг. Э. Раметштейнер, Лесохозяйственный университет, Вена (Австрия), Э. Хансен, Университет штата Орегон, Корваллис, Орегон (Соединенные Штаты), г-н К. Аптон, "SGS Forestry", Оксфорд (Соединенное Королевство) и г-н К. Элиотт, Всемирный фонд природы, Гланд (Швейцария). Комитет поблагодарил выступавших и принял решение вернуться к этому вопросу при обсуждении своего плана работы (см. пункты 11 и 16).

Изменения на рынке в 1997 году и перспективы на 1998 год (Пункт 4 повестки дня) (ТІМ/1997/3; ЕСЕ/ТІМ/ВУЛЛ/50/3)

11. Комитет рассмотрел положение на рынках лесных товаров на основе национальных сообщений и статистических данных, оценок, представленных странами на 1997 и 1998 годы, и подготовленного секретариатом Ежегодного обзора рынка лесных товаров. Он утвердил заявление по вопросу о состоянии рынков, которое будет сразу выпущено в качестве пресс-релиза, а затем в качестве отдельной публикации. (Примечание секретариата: Комитет постановил, что в рамках будущих обсуждений положения на рынках он на основе информации, представляемой делегациями об изменениях в их странах, и сообщений экспертов будет также проводить обзор тенденций развития рынков сертифицированных лесных товаров, см. элемент программы 1.5.)

Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: вклад в Лиссабонскую конференцию по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров и деятельность по выполнению решений МГЛ (Пункт 5 повестки дня) (ТІМ/1997/4)

12. Комитет провел обзор своих мероприятий в поддержку устойчивого развития лесного хозяйства, которым он придает самое первоочередное значение. Он был также проинформирован о ходе подготовки Лиссабонской конференции на уровне министров и о результатах первого совещания Межправительственного форума по лесам (МФЛ). Комитет отметил, что его мероприятия полностью соответствуют направлениям работы, которые были определены на региональном уровне в рамках Общеввропейского процесса и на глобальном уровне – МГЛ, и являются надлежащим и полезным вкладом Комитета в осуществление этих процессов. Поэтому работа в этой области должна быть продолжена в

соответствии с направлениями, изложенными в документе ТІМ/1997/4. Комитет отметил, что методы, разработанные в целях развития сотрудничества с постоянными международными организациями и в рамках более конкретных политических процессов, являются надлежащими и эффективными.

Обзор мероприятий, проведенных после пятьдесят четвертой сессии, и программа работы на 1998–2002 годы (Пункт 6 повестки дня)

13. Комитет рассмотрел свои мероприятия на основе обзора в документе ТІМ/1997/5 и более подробной информации, содержащейся в документах ТІМ/1997/5/Add.1-4. Он утвердил свою программу работы, распределение элементов программы по их приоритетности (приложение I) и перечень совещаний (приложение II).

a) Деятельность ФАО и других основных вспомогательных органов ЕЭК, имеющая отношение к работе Комитета по лесоматериалам (ТІМ/1997/6)

14. Г-н К.Х. Шминке, Директор Отдела лесных товаров ФАО, проинформировал Комитет о деятельности ФАО в области лесного хозяйства, в том числе о ходе разработки Стратегии развития лесного хозяйства ФАО.

15. Комитет был также проинформирован о деятельности других основных вспомогательных органов ЕЭК, касающейся вопросов, которые представляют для него интерес. Он принял к сведению эту информацию и постановил учесть ее при обсуждении своей собственной программы работы.

b) Вопросы сертификации

16. С учетом результатов обсуждения, проведенного в рамках пункта 2 повестки дня, Комитет пришел к выводу, что вопросы сертификации представляют большой интерес и что он имеет некоторый специальный опыт в такой малоизученной области, как рынки сертифицированных товаров. Связи, существующие между сертификацией и обеспечением устойчивого лесопользования, являются весьма сложными и могли бы быть проанализированы под эгидой Комитета. Сертификация может потенциально повлиять на все элементы сектора, однако какая-либо необходимость в отдельном элементе программы по сертификации отсутствует, поскольку вопросы, касающиеся сертификации, лучше рассматривать в рамках нескольких элементов программы. В программу были внесены соответствующие изменения.

c) Публикации

17. Комитет подчеркнул, что "публикации", особенно в Серии документов по сектору лесного хозяйства и лесной промышленности, Женева, зачастую являются основным конечным результатом осуществления крупных программ межправительственного сотрудничества и, таким образом, конечной целью многих его мероприятий. Чрезвычайно важно, чтобы они распространялись на широкой основе, переводились и оформлялись

надлежащим образом, с тем чтобы ими могло пользоваться максимальное число специалистов. По этой причине Комитет настоятельно призвал секретариат ЕЭК вместе со службами Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве принять все меры в целях обеспечения перевода этих исследований, их выпуска в приемлемые сроки и надлежащего оформления.

18. Комитет дал высокую оценку тому, что сессионные документы имелись в его сайте в сети WWW (<http://www.unece.org/trade/timber>), и призвал далее широко использовать это средство передачи информации. Например, следует уже в самое ближайшее время разместить в сайте доклад о работе этой сессии, заявление о состоянии рынков и таблицы с прогнозами Комитета по отдельным лесным товарам. Комитет призвал принять все меры в целях широкой популяризации этого механизма распространения информации.

d) Оценка лесных ресурсов умеренной и бореальной зон 2000 года (ОЛРУБЗ-2000)

19. Комитет был проинформирован о ходе подготовки ОЛРУБЗ-2000. Он принял к сведению, что подготовительный этап оценки был завершен своевременно, что вопросник был разослан странам и что ответы национальных корреспондентов должны быть получены к 31 января 1998 года.

20. Комитет настоятельно призвал страны оказать достаточную материальную и политическую поддержку своим национальным корреспондентам по ОЛРУБЗ-2000, с тем чтобы они могли выполнить поставленные перед ними задачи, в частности предоставить им средства для покрытия расходов, связанных с поездкой на специальное совещание в ноябре 1997 года, а также представить запрашиваемую информацию.

21. Комитет по лесоматериалам с благодарностью отметил вклад некоторых стран в ОЛРУБЗ-2000 и настоятельно призвал страны рассмотреть вопрос о том, могут ли они предоставить ресурсы для оказания помощи секретариату в деле проверки и анализа полученных ответов.

22. Комитет просил секретариат установить необходимые контакты с участниками Монреальского процесса в целях развития сотрудничества, аналогичного тому, которое уже осуществляется с участниками Общеευропейского процесса.

e) Помощь странам переходного периода в области лесного хозяйства

23. Комитет настоятельно призвал страны, которые еще не сделали этого, представить секретариату информацию о помощи, оказываемой странам переходного периода в области лесного хозяйства, с целью ее включения в базу данных, созданную в рамках осуществления Резолюции НЗ, кроме того, он призвал страны, которые уже представили такую информацию, обновлять ее на регулярной основе.

24. Комитет настоятельно призвал все страны, разрабатывающие программы оказания помощи странам переходного периода (т.е. как доноров, так и получателей помощи),

учитывать на этапе планирования как приоритетные направления оказания помощи, так и текущие мероприятия, информация о которых представляется в Женеву, что необходимо для обеспечения целенаправленного оказания помощи и избежания дублирования с другими программами предоставления помощи.

25. Г-н К. Нетерда (Чешская Республика) предложил организовать осенью 1998 года рабочее совещание по вопросам сертификации для стран переходного периода (точные сроки и место проведения совещания будут определены позднее). Это предложение было принято с благодарностью.

f) Ознакомительная поездка в Балтийские страны

26. Г-жа А. Бергквист (Швеция), заместитель Председателя Комитета по лесоматериалам, кратко проинформировала Комитет об ознакомительной поездке на тему: "Сектор лесного хозяйства и лесных товаров Балтийских стран" (4-9 мая 1997). Комитет выразил глубокую благодарность принимавшим органам Эстонии, Латвии и Литвы, прекрасно организовавшим ознакомительную поездку, что явилось гарантией ее успеха.

27. Комитет приветствовал предложение относительно проведения ознакомительной поездки в 1998 году в Карелии, т.е. в привязке к сессии ЕЛК в Финляндии. Он просил соответствующие органы Финляндии и России принять в сотрудничестве с секретариатом все необходимые меры.

28. Ирландия предложила организовать в 1999 году ознакомительную поездку по плантационному лесному хозяйству, экологическим вопросам и современной технологии деревообработки.

g) Совещание группы специалистов по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов

29. Г-н Б. Хиллринг (Швеция), руководитель группы специалистов по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов, кратко проинформировал Комитет об итогах работы двух совещаний, планах подготовки доклада для Комитета и проведения рабочего совещания в Турции в 1998 году. Ввиду возрастающего значения изменений, происходящих в области рециркуляции древесного волокна и в секторе энергетики, а также сложных политических вопросов, возникающих в связи с этими изменениями, в частности необходимости координации политики различных секторов, Комитет постановил рассмотреть эти вопросы в качестве специальной темы на своей следующей сессии и просил группу подготовить это обсуждение. Комитет принял решение продлить мандат группы на один год до 1999 года, поскольку рабочее совещание будет проведено в конце 1998 года, а доклад о его работе будет представлен пятьдесят седьмой сессии Комитета в 1999 году.

h) Совещание Объединенной группы специалистов ФАО/ЕЭК по связям с общественностью в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности

30. Г-жа Б. Саннесс (Норвегия), заместитель руководителя Объединенной группы специалистов ФАО/ЕЭК по связям с общественностью в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности, кратко проинформировала Комитет о деятельности группы, в том числе об исследовании кампаний в области поддержания связей с общественностью, проводимых производителями материалов – заменителей древесины, публикации "Кратких национальных справок по сектору лесного хозяйства и лесной промышленности", последующих мероприятиях в области поддержания связей с общественностью в связи с деятельностью вышестоящих органов и расширении сети группы с целью включения в нее стран южной Европы. Группа начала разработку планов проведения международного форума специалистов по поддержанию связей с общественностью в целях обсуждения результатов исследования и других вопросов.

i) Рабочее совещание по вопросам маркетинга

31. Г-н И. Бобко (Беларусь) отметил, что в Архангельске, Россия, в 1997 году Финляндия и администрация Архангельской области организуют рабочее совещание Комитета по лесоматериалам по вопросам маркетинга лесных товаров в странах переходного периода. Беларусь предложила принять аналогичное рабочее совещание в 1998 году, если в его организации примет участие достаточное число других стран и учреждений.

j) Сотрудничество в области статистики лесного сектора

32. Комитет вновь заявил о необходимости расширения сотрудничества между всеми организациями, занимающимися статистикой лесного сектора. Он призвал к расширению сотрудничества между организациями в этой области, возможно, через Межсекретариатскую рабочую группу по статистике лесного сектора, что предусмотрено в резолюции Генеральной Ассамблеи.

к) Мандаты групп специалистов

33. Комитет просил секретариат подготовить для будущего обсуждения программы обновленные мандаты или информационные справки различных групп, что явится подспорьем при обсуждении и принятии соответствующих решений.

l) Перспективные исследования

34. Комитет с сожалением отметил, что, за исключением некоторых случаев, он был вынужден временно приостановить работу над перспективными исследованиями до полного укомплектования штата сотрудников в Женеве, и заявил, что эта работа будет возобновлена как только будет заполнена вакантная должность. С учетом важности перспективных исследований Комитет настоятельно призвал ФАО полностью укомплектовать группу в Женеве в ближайшее время.

Выборы должностных лиц (Пункт 7 повестки дня)

35. Комитет вновь избрал г-на Н.А. Бурдина (Российская Федерация) Председателем, а г-жу А. Бергквист (Швеция) и г-на Г. Сигеля (Австрия) заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца пятьдесят шестой сессии.

Прочие вопросы (Пункт 8 повестки дня)

36. Первая половина дня в четверг, 9 октября, была посвящена техническим брифингам, на которых сотрудники секретариата выступили с сообщениями по некоторым приоритетным направлениям деятельности, в том числе по Оценке лесных ресурсов умеренной и бореальной зон 2000 года, деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора и мерам Комитета в области поддержания связей и распространения информации. Эти брифинги были проведены в целях обеспечения более глубокого понимания работы и неформального обсуждения вопросов.

Утверждение доклада о работе сессии Комитета (Пункт 9 повестки дня)

37. Комитет утвердил свой доклад на основе проекта, представленного секретариатом.

Сроки проведения следующей сессии (пункт 10 повестки дня)

38. В соответствии с положениями Плана действий ЕЭК относительно проведения сессий основных вспомогательных органов в период с января по сентябрь, для проведения будущей сессии Комитета были установлены следующие сроки: 28 сентября – 1 октября 1998 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЧАСТЬ I

ОБЩАЯ КОМПЛЕКСНАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ КОМИТЕТА ЕЭК ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ И ЕВРОПЕЙСКОЙ ЛЕСНОЙ КОМИССИИ ФАО НА 1998-2002 ГОДЫ

Настоящая программа осуществляется Комитетом ЕЭК по лесоматериалам (КЛ) и Европейской лесной комиссии ФАО (ЕЛК), а также их вспомогательными органами, которые проводят свои сессии один раз в два года:

- Объединенным комитетом ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе (ОК) (1998 год, 2000 год)
- Объединенной рабочей группой ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора (ОРГ) (1999 год, 2001 год)
- Рабочей группой ЕЛК по мелиоративным работам на горных водоразделах (1998 год, 2000 год)
- Рабочей группой ЕЛК/АКЛ/БВЛК по проблема лесного хозяйства в районе Средиземноморья "*Silva Mediterranea*" (SM) (1999 год, 2001 год)

А. ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА: МОНИТОРИНГ И АНАЛИЗ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ СЕКТОРА ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА И ЛЕСНЫХ ТОВАРОВ В РЕГИОНЕ

1.1 Сбор и распространение информации о тенденциях в секторе, включая публикацию Бюллетеня по лесоматериалам (приоритет 4)

Описание: На регулярной основе осуществляется сбор и распространение информации о производстве, торговле и ценах на круглый лес и лесные товары, а также о лесных пожарах.

Метод работы: Статистические данные собираются от стран на ежегодной основе и публикуются в Бюллетене по лесоматериалам (6 выпусков в год). Сбор данных координируется с ФАО, Рим, и Евростатом (в будущем, возможно, с другими организациями, например, МОТД), при этом полученные результаты используются всеми организациями. Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора проводит обзор всей системы на своих сессиях, созываемых один раз в два года.

Срок: постоянно.

1.2 Оценка лесных ресурсов 2000 года (леса умеренной и бореальной зон) (приоритет 5)

Описание: Сбор и публикация информации о лесных ресурсах умеренной и бореальной зон (в том числе по странам за пределами региона ЕЭК) осуществляются под эгидой Объединенной рабочей группы ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора в контексте Глобальной оценки лесных ресурсов ФАО.

Метод работы: Ответы на вопросник, распространенный в 1997 году среди национальных корреспондентов, будут опубликованы в 1999 году. Вопросник был подготовлен под руководством группы специалистов с учетом рекомендаций Консультации экспертов, которая состоялась в Котке (Финляндия) в июне 1996 года. В ноябре 1997 года будет проведено специальное совещание, на котором национальные корреспонденты будут проинструктированы по вопросам проведения оценки и интерпретации вопросника. На всех этапах эта работа будет осуществляться в тесном сотрудничестве с Департаментом лесного хозяйства ФАО и другими организациями, проводящими активную деятельность в этой области.

Срок: постоянно, обзор в 2003 году.

1.3 Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: поддержка мероприятий по выполнению решений КООНОСР и Общеевропейского процесса охраны лесов (приоритет 1)

Описание: Комитет и Комиссия будут оказывать поддержку мероприятиям по выполнению решения КООНОСР, в том числе работе Комиссии по устойчивому развитию (КУР), Межправительственному форуму по лесам (МФЛ), а также Общеевропейскому процессу, начало которому положила Конференция по вопросам охраны лесов на уровне министров. В частности, Комиссия будет на регулярной основе проводить обзор национальной лесохозяйственной политики и отдельных актуальных политических вопросов, например изменений в области сертификации устойчивого лесопользования, в целях контроля за осуществлением на национальном уровне решений КООНОСР и Общеевропейского процесса, а также оказания помощи национальным директивным органам. Комитет и Комиссия будут осуществлять сбор и анализ информации, относящейся к резолюциям H1 и H2 Хельсинкской конференции, в частности в том, что касается количественных показателей устойчивого лесопользования, и окажут помощь в деле подготовки доклада по этому вопросу для Лиссабонской конференции.

Метод работы: На каждой сессии ЕЛК делегаты представляют национальные доклады о ходе работы, подготавливаемые в соответствии с планом, который был разработан Исполнительным комитетом. Эти доклады обобщаются секретариатом перед сессией, а затем представляются и обсуждаются на сессии. На своей сессии в 1998 году ЕЛК обсудит результаты работы КУР, касающиеся Европы, а также существующие в европейском регионе проблемы и подготовит рекомендации относительно стратегии ФАО с

точки зрения Европы. Помимо этого секретариат с согласия Основного координационного комитета Общеввропейского процесса и в сотрудничестве с другими соответствующими международными организациями, включая ФАО, ЕС, ОЭСР и МСП-леса, будет представлять данные для Хельсинкского перечня количественных показателей устойчивого лесопользования. По возможности будут использоваться существующие источники, в частности Оценка лесных ресурсов, которые, возможно, будут совершенствоваться, с тем чтобы в большей мере отвечать требованиям Общеввропейского процесса. С учетом большого значения повышения эффективности связей с общественностью для обеспечения устойчивого лесопользования группа специалистов будет содействовать созданию благоприятного представления о лесном секторе, что предусмотрено в ее мандате, содержащемся в документе ТІМ/Р.280; FO:ЕFC/96/16, приложение. Группа специалистов, созданная под эгидой Объединенного комитета ФАО/ЕЭК/МОТ, подготовит материалы для резолюции по социальным аспектам лесного сектора для Лиссабонской конференции.

Срок: до 1999 года.

1.4 Мероприятия для стран, находящихся на переходном этапе, включая координацию деятельности по осуществлению резолюции НЗ Хельсинкской конференции на уровне министров (приоритет 6)

Описание: Комитет и Комиссия будут предоставлять помощь странам переходного периода в целях стимулирования процесса экономических реформ и перехода к рыночной экономике в их секторе лесного хозяйства и лесных товаров. Вопросы и темы, которые будут включены в эту программу, должны соответствовать приоритетам и потребностям соответствующих стран. В частности, Комитет и Комиссия будут содействовать осуществлению резолюции НЗ "Оказание помощи странам, экономика которых находится на переходном этапе, в области лесного хозяйства" путем мониторинга и анализа этой помощи с целью определения того, соответствует ли она реальным потребностям и приоритетам стран.

Метод работы: Работой в этой области руководит группа специалистов, которая проводит свои совещания на регулярной основе (следующее – в ноябре 1997 года в Словении). Секретариат, будучи международным координатором деятельности по осуществлению резолюции НЗ, занимается сбором, хранением и анализом информации и представляет регулярные доклады вышестоящим органам и, в соответствующих случаях, совещаниям, проводимым в рамках Общеввропейского процесса. В настоящее время ведется база данных по вопросам оказания помощи странам переходного периода в области лесного хозяйства, доступ к которой является открытым. Комитет и Комиссия проводят различные мероприятия, в частности рабочие совещания, которые планируются и организуются на гибкой основе по двум следующим направлениям:

- создание институциональной структуры, включая правовую и политическую инфраструктуру;

- развитие ориентированных на рынок и экологически безопасных предприятий.

Осенью 1998 года в Чешской Республике будет проведено рабочее совещание по сертификации устойчивого лесопользования и рынкам сертифицированных лесных товаров в странах переходного периода.

Срок: до 1999 года.

1.5 Обзор рынков лесных товаров и краткосрочные прогнозы (приоритет 2)

Описание: Комитет на постоянной основе проводит анализ краткосрочных тенденций в области производства, торговли, потребления и цен на лесные товары и разрабатывает прогнозы краткосрочных перспектив с целью предоставления правительствам и сектору лесных товаров точной последней информации и оценок.

Метод работы: На своих ежегодных сессиях Комитет по лесоматериалам проводит обзор краткосрочных тенденций и перспектив развития рынков на основе оценок, подготавливаемых делегациями, и Ежегодного обзора рынка лесных товаров, который подготавливается секретариатом и в котором проводится обзор тенденций за предыдущий год. Анализ рыночных тенденций, утверждаемый Комитетом, публикуется. Делегации также представляют информацию о тенденциях на рынках сертифицированных лесных товаров и о развитии систем сертификации в их странах. В рамках обсуждения положения на рынке Комитет на основе информации делегаций об изменениях в их странах и сообщений экспертов также проводит обзор тенденций на рынках сертифицированных лесных товаров.

Срок: постоянно.

1.6 Перспективы в области предложения и спроса на рынках лесоматериалов, недревесных лесных товаров и услуг леса (приоритет 3)

Описание: Комитет и Комиссия следят за перспективными оценками и прогнозами в отношении долгосрочных тенденций в области производства, торговли, потребления лесных товаров и цен на них, а также подготавливают и обновляют эти показатели в целях анализа устойчивости предложения лесоматериалов в Европе в долгосрочном плане. Комитет и Комиссия также проведут исследование перспектив в области предложения и спроса на рынках недревесных лесных товаров и услуг леса. Этой работой руководит Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора.

Метод работы: Пятое исследование тенденций и перспектив развития лесного хозяйства в Европе (ТПЛЕ V) было опубликовано и распространено в 1996 году. Совместная сессия в 1996 году рассмотрела его результаты и обсудила последствия этого исследования для политики. Оценка всего процесса была проведена Объединенной рабочей группой ФАО/ЕЭК. Будет создана основная группа по перспективным исследованиям и данным, которая проведет свое первое совещание в 1998 году. Секретариат под руководством

основной группы осуществит рекомендации Рабочей группы как только будет полностью укомплектован штат сотрудников в Женеве.

Подготовленное группой специалистов исследование положения на рынках недревесных лесных товаров и услуг леса, содержащее национальные доклады, составленные в соответствии с единым форматом, будет опубликовано в 1997 году.

Группа специалистов по вопросам взаимодействия сектора рециркуляции, энергетического сектора и рынков лесоматериалов проведет анализ воздействия изменений в технологии и законодательстве на рециркуляцию, энергетический сектор и рынки лесоматериалов в соответствии с мандатом, предложенным в ТІМ/Р.281/Add.4; FО:ЕFС/96/17/Add.4. Этот анализ послужит основой для специального обсуждения этого вопроса на пятьдесят шестой сессии Комитета.

Срок: постоянно.

в. ОБЛАСТИ ДЛЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ПОД ЭГИДОЙ КОМИССИИ И/ИЛИ КОМИТЕТА

2.1 Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора (приоритет 7)

Описание: Рабочая группа следит за потребностями в международных статистических данных по сектору лесного хозяйства и лесных товаров и разрабатывает программы с целью удовлетворения этих потребностей, в частности в том, что касается улучшения сопоставимости данных; она разрабатывает методологии сбора и анализа информации и статистических данных и осуществляет проекты в области экономики и статистики сектора лесного хозяйства и лесных товаров.

Метод работы: Рабочая группа проводит свои сессии один раз в два года и консультирует вышестоящие органы и секретариат по вопросам осуществления деятельности в этой области. В частности, она отвечает, в рамках сферы своей компетенции, за осуществление элементов программы 1.1, 1.2, 1.3, 1.5 и 1.6.

Срок: постоянно.

2.2 Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе (приоритет 8)

Описание: Объединенный комитет оказывает помощь странам, в частности странам, которые могут быть определены его вышестоящими органами как требующие особого внимания, в области устойчивого развития их лесного хозяйства. Это достигается путем содействия развитию международного сотрудничества по техническим, экономическим и организационным аспектам лесостроительства и методам ведения лесного хозяйства, а также в

области подготовки работников лесного сектора по вопросам проведения лесозаготовительных и лесохозяйственных операций.

Метод работы: Деятельность Объединенного комитета координируется Руководящим комитетом, который проводит свои сессии ежегодно. Деятельность осуществляется в трех основных проблемных областях: управление (многоцелевое лесное хозяйство, экологические и экономические вопросы, маркетинг, информационные системы), технология (например, техника проведения лесохозяйственных операций, экологически приемлемые и экономически эффективные лесохозяйственные операции, заготовка и перевозка древесины) и подготовка (например, рабочих, руководителей низшей и высшей ступеней, включая прикладную эргономику, технику безопасности и гигиену труда, а также социальные аспекты лесного хозяйства). Большая часть работы проводится группами специалистов, которые представляют свои доклады сессиям Объединенного комитета и Руководящего комитета. Подробная программа работы Объединенного комитета на 1997–2001 годы содержится в документе ТИМ/ЕФС/WR.1/АС.1/20.

Срок: постоянно.

2.3 Комитет ЕЛК/АЛК/БВЛК по проблемам лесного хозяйства в районе Средиземноморья, "Silva Mediterranea" (приоритет 9)

Описание: "Silva Mediterranea" консультирует ФАО и страны-члены района Средиземноморья по вопросам осуществления Программы действий в отношении лесов Средиземноморья (MED-FAP). Он также содействует, через исследовательские сети, обмену информацией и координации научной работы по вопросам, представляющим интерес для лесного хозяйства Средиземноморья.

Метод работы: "Silva Mediterranea" на своих очередных сессиях (семнадцатая сессия состоится в 1997 году в Турции) и между ними будет являться межправительственным форумом для координации, мониторинга и определения направлений осуществления MED-FAP. Она будет участвовать в определении региональных приоритетных мероприятий, имеющих международное значение, а также в их разработке и мониторинге. В настоящее время действуют шесть исследовательских сетей: по лесным пожарам, главным древесным породам субрегиона (сосна итальянская, породы кедра; совсем недавно была создана сеть по дубу пробковому), другим многоцелевым породам деревьев, отбору хвойных насаждений в районе Средиземноморья для производства семян, которые будут использоваться для осуществления программ лесовосстановления.

Срок: постоянно.

2.4 Рабочая группа ФАО по мелиоративным работам на горных водоразделах (приоритет 10)

Описание: Рабочая группа осуществляет сбор информации, подготавливает документацию по соответствующим технологиям, следит за изменениями, обменивается опытом и

обсуждает прогресс, достигнутый в области устойчивого развития и охраны этих горных экосистем. Важными направлениями работы являются устойчивое развитие и безопасность горных экосистем, с уделением особого внимания регулированию горных потоков, борьбе с лавинами, зонированию рисков, а также системам картографирования и заблаговременного предупреждения.

Метод работы: Рабочей группе отводится важная роль в деле выполнения Повестки дня на XXI век, при этом она помогает ФАО – целевому координатору по осуществлению главы 13, касающейся горных экосистем. Двадцатая сессия была проведена в 1996 году в Норвегии. Основными направлениями работы будут являться устойчивое развитие горных экосистем, улучшение систем получения средств к существованию в горных районах в соответствии с решениями КООНОСР, деятельность, связанная с международными соглашениями в отношении горных районов, и контроль и мониторинг стихийных бедствий.

Срок: постоянно.

ЧАСТЬ II

Проекты, осуществление которых возможно в будущем

(См. решение O (45) ЕЭК и Дополнительный доклад, содержащий взгляды и предложения ЕЭК для Специальной комиссии ЭКОСОС, E/ЕСЕ/1150/Rev.1, пункт 131).

Структурные тенденции на рынках лесных товаров, а также тенденции развития структуры и мощностей лесной промышленности

Описание: Комитет и Комиссия проводят обзор среднесрочных (3–5 лет) тенденций в области производства, потребления, торговли и цен на основные виды лесных товаров, а также в области структуры и мощностей лесопильной промышленности и промышленности по производству листовых древесных материалов, с тем чтобы правительства могли регулярно получать информацию о структурных тенденциях в секторах лесных товаров.

Выполненная и намечаемая работа: Среднесрочные обзоры проводятся с трехгодичным циклом чередования. Эти обзоры включают результаты обзоров структуры и мощностей основных секторов (в одном случае – сектор листовых древесных материалов, в другом случае – лесопильная промышленность). Выпуск среднесрочных обзоров временно прекращен до полного укомплектования штата в Женеве.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ СОВЕЩАНИЙ, КОТОРЫЕ БУДУТ ПРОВЕДЕНЫ
В 1998 И 1999 ГОДАХ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ КОМИТЕТА
ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ**

Примечание: Совещания разделены на две категории: в совещаниях, помеченных буквой (А), могут участвовать делегации или назначенные представители всех государств – членов ЕЭК, а также других стран, являющихся членами Организации Объединенных Наций и организаций, аккредитованных при ЕЭК (или при ФАО и МОТ в тех случаях, когда проводятся совместные совещания). Совещания, помеченные буквой (В), проводятся только для стран или отдельных специалистов, назначенных их странами для их участия в данном виде деятельности, например в работе группы специалистов. С постоянно обновляемым расписанием совещаний можно ознакомиться в сайте Комитета в сети WWW (<http://unece.org/trade/timber>).

1998 год

<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Название</u>
21-22 апреля	Женева	Совещание должностных лиц Комитета по лесоматериалам и Исполнительного комитета ЕЛК (В)
20-24 апреля	Ла-Бастид-де-Журдан (Франция)	Семинар по проблемам профессиональной подготовки целевых групп, которые трудно охватить программами обучения (А)
Апрель (сроки подлежат подтверждению)	Женева	Группа специалистов по Оценке лесных ресурсов умеренной и бореальной зон 2000 года (ОЛРУБЗ-2000)
4-8 мая	Польша	Первая Балтийская конференция по лесным пожарам (В)
9-13 сентября	Банска-Штьявница (Словакия)	Семинар по вопросам улучшения условий работы и повышения производительности в лесном хозяйстве (А)
14-16 сентября	Зволен (Словакия)	Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе, двадцать вторая сессия (А)

Сентябрь (сроки подлежат подтверждению)	Орт (Австрия)	Семинар по вопросам планирования и проведения лесохозяйственных операций для стран переходного периода, который будет совместно организован ФАО и Австрией (А)
28 сентября – 1 октября	Женева	КОМИТЕТ ЕЭК ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ, пятьдесят шестая сессия (А)
Октябрь (сроки подлежат подтверждению)	Карелия (Финляндия, Российская Федерация)	Совместная ознакомительная поездка Комитета по лесоматериалам/Европейской лесной комиссии в связи с двадцать девятой сессией ЕЛК (А)
Октябрь или ноябрь (сроки подлежат подтверждению)	Италия (подлежит подтверждению)	Семинар по заготовке древесины и недревесных лесных товаров в районе Средиземноморья (А)
Октябрь или ноябрь (сроки подлежат подтверждению)	Чешская Республика	Рабочее совещание по вопросам сертификации для стран переходного периода (В)
Не определены	Минск (Беларусь)	Рабочее совещание по вопросам маркетинга лесных товаров в странах с переходной экономикой (В)
Не определены	Канада	Группа специалистов по снижению воздействия лесохозяйственных операций на экосистемы

1999 год

<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Название</u>
Апрель (сроки подлежат подтверждению)	Женева	Совещание должностных лиц Комитета по лесоматериалам и Исполнительного комитета ЕЛК (В)
26–28 мая	Женева	Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора, двадцать вторая сессия (А)

Июнь или сентябрь (сроки подлежат подтверждению)	Оссиах (Австрия)	Рабочее совещание по новым тенденциям в области осуществления лесозаготовительных операций с применением канатных установок (А)
20-24 сентября	Пессак (Франция)	Семинар по перспективам в области осуществления лесохозяйственных операций (А)
27-30 сентября	Женева	КОМИТЕТ ЕЭК ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ, пятьдесят седьмая сессия (А)
